

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 17

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

### Kirchliches Zentrum in Thun-Allmendingen

Die Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Thun veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein kirchliches Zentrum in Thun-Allmendingen. *Teilnahmeberechtigt* sind Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Amt Thun seit mindestens dem 1. Januar 1987 oder Architekten mit Heimatort Thun. *Betreffend Arbeitsgemeinschaften oder Architekturfirmen* wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe sowie auf den Kommentar zu Art. 27 hingewiesen. Zusätzlich werden die folgenden Architekten zur Teilnahme eingeladen: E. Anderegg, Meiringen, W. Egli, Zürich, E. Gisel, Zürich, Hiltbrunner + Rothen, Münsingen, S.+K. Schenk, Bern, Th. Urfer, Villars-sur-Glâne. *Fachpreisrichter* sind Fritz Brönnimann, Interlaken, David Pfister, Thun, Rudolf Reuser, Stadtarchitekt, Thun, Martin Sturm, Langnau, Heinz Kurth, Burgdorf. Für fünf bis sechs *Preise* sowie für *Ankäufe* stehen 36 000 Fr. zur Verfügung. *Aus dem Programm*: Eingangshalle 50 m<sup>2</sup>, Predigt- und Gemeindesaal 150 m<sup>2</sup>, 2 Gruppenräume, Büro, Küche, Magazin, Jugendraum, Glockenträger, Wohnung, Aussenanlagen, Töpferwerkstatt, Lagerraum, Übungslokal, Nebenräume. *Teilnahmeberechtigte Fachleute* können sich bis 26. Mai schriftlich anmelden. *Vorgängig* ist eine Hinterlage von 400 Fr. zu leisten (PC 30-49-3, Reformierte Gesamtkirchgemeinde Thun, Vermerk «Wettbewerb Allmendingen»). Das Wettbewerbsprogramm ist ab 2. Mai im Sekretariat zur Einsicht aufgelegt und kann dort bezogen werden. *Anmeldung an*: Reformierte Gesamtkirchgemeinde, Verwaltung, Bälliz 67, 3600 Thun (Belegen: Teilnahmeberechtigung, Kopie Postquittung Hinterlage). *Unterlagenbezug*: vom 12. bis 30. Juni. *Termin*: Fragestellung bis 7. Juli, Ablieferung der Entwürfe bis 13. Oktober, der Modelle bis 27. Oktober 1989.

### Rehabilitation of the Main Complex Buildings of The World Bank Group, Washington D.C.

#### Invitation for qualification

The World Bank Group consisting of the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD), The International Development Association (IDA), The International Finance Corporation (IFC), and the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA), is an international development assistance organization headquartered in Washington, D.C. with offices in member countries and is planning the *rehabilitation of the Main Complex Buildings* in Washington, D.C.

Qualification statements will be received at The World Bank Headquarters in Washington, D.C. until *May 26, 1989* for providing Architectural/Engineering (A/E) Services in support of The World Bank's Main Complex Project. Only firms or consortia with architectural/engineering experience with projects of the scale and type indicated below

as well as the knowledge of local building practices and the capacity to operate in Washington, D.C. should apply. International consortia or teams are welcome to submit qualifications.

A Prospectus for preparing the qualification statement will be available April 7 at The World Bank Material Management Division, Room L-4500, 1990 K Street, N.W., Washington, D.C. 20433. For additional information contact Mr. Charles I. Childs at (202) 676-0254/FAX (202) 676-9292.

The Scope of Work involves participation in an invited architectural competition followed by the provision of full Architectural & Engineering services for the ultimate design of the project. The project involves the Main Building Complex which occupies a central city site of approximately 3.4 acres (1.4 hectares).

Firms selected to participate in the Design Competition will be paid a fee for services and expenses. They will be required to attend an orientation/briefing late June in Washington, D.C. The competition will be from late June to early October 1989; following the evaluation a decision will be taken on the successful submission in early November 1989. The selected Architectural Engineering firm should be ready to *commence work in mid-November 1989*.

## Preise

### Internationaler Preis «Quaternario 90»

Der von der Permasteelise-Gruppe gesponserte Preis für innovative Technologie in der Architektur wird an die Architekten von Gebäuden verliehen, die kommerziellen, industriellen, kommunalen oder kulturellen Zwecken dienen (wie Fabriken, Kulturzentren, multifunktionale Gebäudekomplexe, Bürogebäude).

Die Gebäude sollen eine echte Erfindung oder Erneuerung in der Technologie von Entwurf, Produktion oder Montage, von Konstruktion, Hülle, Innenausstattung oder Haustechnik zeigen, eine hohe Baukosteneffizienz besitzen und ästhetisches Einfühlungsvermögen beweisen. Sie sollen nicht später als Oktober 1989 fertiggestellt werden und dürfen nicht mehr als 5 Mio. US-\$ kosten.

Der Preis wird in zwei Stufen vergeben.

Aus den Arbeiten, die in englischer Sprache zu beschreiben und bis zum 30. Oktober 1989 in Venedig abzugeben sind, wird eine Jury, Gino Valle, James Stirling, Mario Botta, 30 Finalisten auswählen, die bis zum 30. Januar 1990 detaillierte Informationen über ihre Projekte abgeben müssen. Die Jury, zu der Kenzo Tange und Norman Foster hinzukommen, wird die Preisträger bestimmen. Der Erste Preis ist mit einer goldenen Skulptur, einer Urkunde und 30 000 US-\$ dotiert. Die vier Zweitplazierten erhalten je eine silberne Skulptur und eine Urkunde.

Weitere Information über: «Quaternario 90», Professore Paolo Ceccarelli, Director,

Istituto Universitario di Architettura di Venezia, Tolentini, Santa Croce 197, I-30135 Venezia, Telefon (00 39 41) 522 11 19 und 523 74 00, Telefax (003941) 520 01 08.

### Prix Rhénan d'Architecture

Der *Conseil régional d'Alsace de l'Ordre des Architectes* schreibt den «Prix Rhénan d'Architecture» aus. *Bewerben* können sich Architekten mit Bauten, die auf einem Band von 75 km Breite beidseits des Rheins errichtet wurden. Die Bauten dürfen höchstens zehn Jahre alt sein. Das Thema lautet: «*Ausdrucksstätten der Kultur*». Das Preisgericht setzt sich wie folgt zusammen: Claude Parent, Architekt, Paris; Robert Bordaz, Président de l'Union des Arts Décoratifs, Paris; Jo Coenen, Architekt, Eindhoven; Roger Diener, Architekt, Basel; Joseph-Paul Kleihues, Architekt, Berlin; François Loyer, Professeur à l'Ecole du Louvre, à l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg, Critique d'Architecture; Oliver Mitterrand, Président Directeur Général des «Nouveaux Constructeurs», Paris; Roland Recht, Conservateur en Chef des Musées de Strasbourg; Carlos Reverdito, Architekt, Montevideo; Ulrike Strathaus, Conservateur en Chef du Musée de l'Architecture, Basel.

Die genauen Unterlagen können beim Generalsekretariat SIA, Selnastrasse 16, 8039 Zürich (Tel. 01/201 15 70, Frau Brem) angefordert werden. *Einreichdatum* 16. Mai 1989!

## Bücher

### IRB-Katalog Bauforschungsberichte 1989

Der «IRB-Katalog Bauforschungsberichte 1989» enthält auf rund 400 Seiten alle wichtigen Angaben zu mehr als 500 Bauforschungsberichten aus den Jahren 1984 bis 1988. Jeder Bericht wird durch den Titel, den Verfasser, die forschende Stelle, das Abschlussdatum und meist auch durch eine kurze Inhaltsangabe beschrieben. In einem eigenen Kapitel sind die Forschungsberichte der Schriftenreihe des Bundesministers für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau und ausgewählte Einzelschriften nachgewiesen.

Die Forschungsberichte stammen aus den Bereichen Architektur, Städtebau, Raumordnung, Ingenieurhochbau und -tiefbau, Stahlbau und Holzbau, Mauerwerksbau und Betonbau, Baustatik, Bauphysik, Baustoffe, Ausbau und Bauteile, Baubetrieb, Bauplanung, Bauwirtschaft, Normung und Recht. Die Berichte sind gebundene Kopien der reprototechnisch überarbeiteten Originalmanuskripte der Forscher.

Der Katalog ist kostenlos zu beziehen beim IRB Verlag Informationszentrum Raum und Bau der Fraunhofer-Gesellschaft, Nobelstrasse 12, D-7000 Stuttgart 80.